

Nr postępowania: KW-01/2021

Załącznik nr 4

## WZÓR UMOWY

UMOWA NR ...../KW/EOG/2021

zawarta w dniu ..... r. w Białymstoku pomiędzy:

### **POLSKIM TOWARZYSTWEM OCHRONY PTAKÓW**

z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Mostowa 25, tel./fax. 085 664 22 55  
adres do korespondencji: Sekretariat PTOB ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok  
NIP 543-11-81-345, REGON 050040006,  
reprezentowanym przez:

.....

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

W wyniku rozstrzygnięcia zapytania nr KW-01/2021 z dnia .....2021 r. prowadzonego w oparciu o Regulamin udzielania zamówień przez Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków w ramach Projektu na realizację zadania pn.:

### **Czynna ochrona łągów kulika wielkiego - realizacja prac terenowych**

będącego częścią projektu „Realizacja Krajowego Planu Ochrony Kulika Wielkiego”, który jest na etapie oceny merytorycznej II stopnia i aplikuje o otrzymanie/korzystającego z dofinansowania Islandii, Lichtensteinu i Norwegii w ramach funduszy EOG, Programu Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu, obszaru programowego Środowisko naturalne i ekosystemy, rezultatu Programu - Działania związane z ochroną środowiska i ekosystemów prowadzone przez NGO - Fundusz Małych Grantów, zawarta została umowa o następującej treści:

### **§ 1**

#### **Przedmiot umowy**

Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi polegającej na czynnej ochronie łągów kulika wielkiego w ostoi ..... (uzupełnić w zakresie odpowiedniej części) zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym integralną część umowy - Załącznik nr 1 do niniejszej umowy oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia ..... 2021 r., stanowiącą integralną część umowy - Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

### **§ 2**

#### **Termin realizacji**

1. Umowa obowiązuje od dnia zawarcia do dnia **31 sierpnia 2022 roku**.

### **§ 3**

#### **Warunki realizacji umowy**

1. Wykonawca realizować będzie prace związane z wykonaniem przedmiotu umowy z zachowaniem najwyższej staranności, na ustalonych niniejszą umową warunkach, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz w ścisłej współpracy z Zamawiającym.

Fundusz zarządzany przez



Beneficjent



We współpracy z



2. Zamawiający ma prawo kontrolować proces wykonywania przedmiotu zamówienia na każdym etapie jego realizacji, w tym również poprzez żądanie przesyłania przez Wykonawcę, w ustalonych przez siebie interwałach czasowych, śladów z urządzenia GPS dokumentujących realizację prac w terenie (np. stopień oraz intensywność spenetrowania obszaru objętego czynną ochroną).
3. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Wykonawcy jest: ..... tel. .... e-mail: .....
4. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Zamawiającego jest: Anna Suchowolec, te. 85 664 22 55, e-mail: [asuchowolec@ptop.org.pl](mailto:asuchowolec@ptop.org.pl).
5. Wykonawca wykona przedmiot umowy osobiście (w przypadku posiadania tytułu eksperta z zakresu czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego) lub przy pomocy ekspertów wskazanych w wykazie osób (załącznik nr 3 do ogłoszenia). Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wykonywanie zobowiązań przez ekspertów, jak za własne działania lub zaniechania.
6. Zamawiający dopuszcza zmianę osoby wskazanej do realizacji przedmiotu zamówienia pod warunkiem, że zaproponowana osoba spełnia warunki wiedzy i doświadczenia w zakresie opisanego warunku dysponowania osobą oraz osoba ta otrzymałaby taki sam bilans punktowy w kryterium doświadczenia i wiedzy.
7. Zmiana ekspertów musi być uzasadniona przez Wykonawcę na piśmie i zaakceptowana przez Zamawiającego.
8. Wykonawca nie może powierzyć wykonania czynności objętych niniejszą umową stronie trzeciej bez pisemnej zgody Zamawiającego.
9. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podwykonawcy.
10. Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku działać bezstronnie z należytą starannością. Wykonawca nie ma prawa składania publicznych deklaracji związanych z przedmiotem umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego. Wykonawca nie ma prawa do podejmowania jakichkolwiek zobowiązań na rzecz Zamawiającego.
11. Wykonawca nie może przekazywać do wiadomości publicznej ani ujawniać osobom trzecim żadnych szczegółów umowy, w czasie jej obowiązywania i po upływie tego okresu, bez uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego. Nie dotyczy to informacji, których ujawnienia wymagają obowiązujące przepisy prawa lub w przypadku, gdy informacje te są dostępne publicznie w momencie ich otrzymania, albo stały się dostępne publicznie.
12. W przypadku powstania wątpliwości co do charakteru informacji lub danych, Wykonawca przed ich ujawnieniem, przekazaniem lub wykorzystaniem ma obowiązek pisemnie uzgodnić z Zamawiającym czy podlegają one ochronie.
13. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od umowy lub zakończenia jej realizacji Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu Zamawiającemu wszelkich dokumentów i innych materiałów dotyczących informacji lub danych przekazanych w związku z wykonywaniem umowy.

#### § 4

##### Odbiór przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu 2 sprawozdań zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy w terminach:
  - 1) sprawozdanie z realizacji czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2021 do dnia 31.08.2021 r.
  - 2) sprawozdanie z realizacji czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2022 do dnia 31.08.2022 r.
2. Do potwierdzenia wykonania przedmiotu umowy zarówno pierwszego jak i drugiego, o którym mowa powyżej, niezbędne jest protokolarne przekazanie Zamawiającemu przedmiotu umowy - bez jego zastrzeżeń.
3. Protokół odbioru powinien zawierać w szczególności:
  - 1) dzień odbioru wykonanych prac;
  - 2) opis zakresu wykonanych prac;
  - 3) oświadczenie o braku, lub o stwierdzeniu wad w realizacji przedmiotu umowy.
4. Zamawiający zobowiązuje się do dokonania oceny przedłożonych prac i dokumentów, o których mowa w ust. 1, pod względem ich poprawności i kompletności, w ciągu 30 dni kalendarzowych od dnia ich przekazania Zamawiającemu.
5. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w przedstawionej dokumentacji, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin dokonania wskazanych w protokole odbioru poprawek i uzupełnień. Po otrzymaniu poprawionej dokumentacji, Zamawiający dokona ponownej oceny przedłożonych dokumentów w ciągu 14 dni kalendarzowych.
6. W przypadku ponownego stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w poprawionej przez Wykonawcę dokumentacji Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, zgodnie z § 9. Uzasadnienie odstąpienia od umowy zostanie zawarte w protokole odbioru.
7. W sytuacji odmiennych stanowisk Zamawiającego i Wykonawcy odnośnie wykonanego przedmiotu umowy, Zamawiający może zlecić niezależnemu ekspertowi wykonanie opinii o wykonanych opracowaniach w całości lub ich części, w tym materiałów roboczych.
8. W przypadku, gdy niezależny ekspert wyda opinię o wykonanych opracowaniach zgodną ze stanowiskiem Zamawiającego, wówczas koszty wykonania tego opracowania ponosi Wykonawca.

Fundusz zarządzany przez



Beneficjent



We współpracy z





## § 5

### Wynagrodzenie

1. Wartość wynagrodzenia za wykonanie określonej w umowie usługi wynosi: ..... zł brutto. (słownie: .....), zgodnie z ofertą Wykonawcy.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa powyżej będzie płatne w 2 ratach:
  - 1) rata I za wykonanie sprawozdania z realizacji czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2021 r." - .....zł brutto (słownie: .....)
  - 2) rata II za wykonanie sprawozdania z realizacji czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2022 r." - .....zł brutto (słownie: .....)
3. Wartość wynagrodzenia, o którym mowa w ust 1, obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich i praw zależnych.
4. Podstawą wystawienia faktur VAT/rachunków jest podpisany przez obie strony protokół odbioru stwierdzający wykonanie zaplanowanych prac bez zastrzeżeń.
5. Zapłata wynagrodzenia odbędzie się na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku w terminie 30 dni od dnia jej doręczenia, na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze VAT/rachunku.
6. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## § 6

### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wartości brutto wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 5 ust. 1.
  - 2) w razie wystąpienia zwłoki w oddaniu prac w ramach realizacji przedmiotu umowy, w terminach określonych w § 4 ust. 1, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 2, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
  - 3) w razie wystąpienia zwłoki w usunięciu wad, o których mowa w § 4 ust. 5 i 6 umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 2, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki liczonej od dnia następnego po dniu wyznaczonym na usunięcie wad.
2. W przypadku opóźnienia w opłacaniu faktur/rachunków Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
3. Zamawiający ma prawo do pomniejszenia wartości wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy o wartość naliczonych kar.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania odszkodowania uzupełniającego do wysokości wyrządzonej szkody, przekraczającej wysokość zastrzeżonych kar umownych.

## § 7

### Warunki rękojmi

1. Wykonawca udziela na przedmiot umowy rękojmi na okres 12 miesięcy od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.
2. W razie stwierdzenia, w okresie udzielonej rękojmi, błędów w wykonanych opracowaniach będących przedmiotem umowy, ujawnionych w trakcie ich realizacji, Zamawiający wezwie pisemnie Wykonawcę do ich usunięcia, w wyznaczonym przez siebie terminie.
3. Stwierdzenie błędów powinno zostać potwierdzone protokołem.
4. Wykonawca nie może odmówić usunięcia błędów bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.
5. Strony mogą uzgodnić, że błędy usunie Zamawiający w zastępstwie Wykonawcy na jego koszt.
6. Usunięcie błędów winno być stwierdzone protokolarnie.

## § 8

### Prawa autorskie

1. Strony zgodnie ustalają, że autorskie prawa majątkowe do wszystkich elementów dokumentacji, powstałej w wyniku wykonania umowy, a także autorskie prawa majątkowe do opracowań stanowiących samodzielne części innych dokumentów - opracowanych przez Wykonawcę w wyniku wykonywania obowiązków określonych w umowie - nabywa Zamawiający bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, w polach eksploatacyjnych w szczególności obejmujących:
  - 1) utrwalanie wykonanych opracowań w dowolnie wybranej przez Zamawiającego formie i w dowolny sposób;
  - 2) zwielokrotnienie (także w sieci Internet), w tym na każdym nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośniku video, taśmie światłoczułej, magnetycznej i dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;

Fundusz zarządzany przez



Beneficjent



We współpracy z



- 3) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy opracowań, w tym techniką drukarską reprograficzną zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 4) tłumaczenia, modyfikowanie lub jakiegokolwiek inne zmiany w wykonanych opracowaniach;
  - 5) wprowadzanie wykonanych opracowań do pamięci komputera;
  - 6) wykorzystanie opracowań lub jej fragmentów do realizacji zadań Zamawiającego;
  - 7) publiczne udostępnianie opracowania w ramach prowadzonych postępowań.
2. Nabycie praw, o których mowa w ust. 1, obejmuje nabycie prawa do wykonywania praw zależnych przez Zamawiającego, zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz nabycie prawa własności nośników, na których utrwalono wykonane opracowania.
  3. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust. 1, umowy obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do wykonanych opracowań, praw zależnych, z tytułu ich eksploatacji na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1 oraz pozostałych uprawnień opisanych w niniejszym paragrafie.
  4. Zamawiający jako nabywca praw autorskich ma prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z przekazanych mu przez Wykonawcę praw na osoby trzecie. Dotyczy to tak całości, jak i części składowych wykonanych opracowań.
  5. Wykonawca oświadcza, że:
    - 1) do wykonanych opracowań, które powstały w wyniku wykonania niniejszej umowy, przysługują mu nieograniczone prawa autorskie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych o prawie autorskimi prawach pokrewnych – t.j.Dz.U.2019.1231;
    - 2) opracowania nie zawierają niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie są obciążone prawami osób trzecich.
  6. Zamawiający wyraża zgodę na wykorzystanie przedmiotu umowy poza działaniami określonymi w niniejszej umowie, pod warunkiem umieszczenia informacji o Zamawiającym (podanie pełnej nazwy), projekcie (numer i tytuł) w ramach którego wykonywana była usługa oraz sponsorach projektu.
  7. Powyższą zgodę Zamawiającego wykorzystania przedmiotu umowy do innych celów niż określone w niniejszej umowie Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od Zamawiającego na piśmie.

#### § 9

##### Odstąpienie od umowy

1. Jeżeli Wykonawca w sposób rażący nie wykonuje lub wykonuje nienależycie podstawowe obowiązki określone w umowie Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień.
2. W przypadku dwukrotnej negatywnej oceny z przeprowadzonej kontroli, Zamawiający może, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień, wypowiedzieć umowę ze względu na nienależyte wykonywanie przez Wykonawcę obowiązków określonych w umowie.
3. W przypadku, gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
4. Zamawiający, w przypadku nie otrzymania dofinansowania na realizację projektu „Realizacja Krajowego Planu Ochrony Kulika Wielkiego” ze strony Islandii, Lichtensteinu i Norwegii w ramach funduszy EOG, może odstąpić od umowy w terminie 10 dni od otrzymania powyższej informacji.
5. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku, gdy:
  - 1) Wykonawca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy;
  - 2) Wykonawca zaprzestał realizacji przedmiotu umowy lub realizuje go w sposób niezgodny z umową.
6. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

#### § 10

##### Zmiany umowy

1. Dopuszcza się zmianę postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, o ile nie będzie ona stanowiła istotnej zmiany w stosunku do treści oferty. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie terminu w następujących przypadkach:
  - 1) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowej, strajku, stanu epidemii) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania przedmiotu umowy;
  - 2) wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.

Fundusz zarządzany przez



Beneficjent



We współpracy z



2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

**Postanowienia końcowe**

1. Do niniejszej umowy stosuje się Prawo obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Zamawiający oraz Wykonawca podejmą wszelkie wysiłki w celu polubownego rozwiązania jakichkolwiek sporów dotyczących niniejszej umowy, które mogą powstać pomiędzy nimi.
3. W przypadku nie osiągnięcia polubownego rozstrzygnięcia sporu, wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub powstające w związku z nią, w tym dotyczące wszelkich roszczeń związanych z odstąpieniem od umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

**Załączniki:**

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
2. Oferta Wykonawcy
3. Klauzula informacyjna RODO

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Fundusz zarządzany przez



Beneficjent



We współpracy z



